



Pour publication immédiate : 20/04/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE 1,8 MILLION DE DOLLARS DE
SUBVENTIONS DE CONSERVATION POUR STIMULER LE TOURISME, LA
PROTECTION DES TERRES AGRICOLES ET L'ACCES DU PUBLIC AUX LOISIRS
DE PLEIN AIR**

***Ce financement marque le lancement d'une série d'évènements à l'occasion de la
Semaine de la Terre***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui 1,8 million de dollars de subventions du Programme Conservation Partnership pour 55 fiducies foncières à but non lucratif dans l'ensemble de l'Etat. Les représentants du Département de la Protection de l'Environnement (Department of Environmental Conservation) (DEC) et de Land Trust Alliance ont dévoilé les bénéficiaires des subventions lors d'un évènement aujourd'hui à la réserve de Teatown Lake dans le Comté de Westchester. Cette annonce marque le lancement d'une semaine de célébration à l'occasion de la Semaine de la Terre, qui reconnaît l'engagement de l'Etat de New York à protéger notre environnement, préserver les espaces de loisirs de plein air, accroître l'accès aux vastes ressources naturelles magnifiques de l'Etat, mettre en œuvre des initiatives d'énergie propre, et se préparer aux effets du changement climatique.

« Les ressources naturelles de l'Etat de New York jouent un rôle essentiel dans notre économie, et aujourd'hui, nous faisons un autre grand pas en avant dans leur protection et préservation pour les générations à venir », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Grâce à ces subventions, le fonds de protection environnementale de l'Etat de New York garantit un financement essentiel des programmes environnementaux et des espaces de loisirs de plein air qui permettront de continuer à protéger notre environnement, générer des emplois et des revenus dans les communautés locales et assurer un Etat de New York plus propre et plus sain. »

Les subventions, financées via le fonds de protection environnementale (Environmental Protection Fund)(EPF), attireront par effet de levier 1,7 million de dollars de financement privé et local pour soutenir les projets visant à protéger les terres agricoles, l'habitat de la faune, la qualité de l'eau, améliorer l'accès du public aux possibilités de loisirs de plein air, et préserver les aires prioritaires de loisirs de plein air importantes pour la santé communautaire, le tourisme et le développement économique régional. Land Trust Alliance administre le programme Conservation Partnership en coordination

avec le DEC.

Le Commissaire du Département de la Protection de l'Environnement, Joe Martens, a déclaré : « Les partenariats du DEC avec les fiducies foncières sont cruciaux pour réaliser nos objectifs de conservation, sans lesquels il y aurait de nombreux projets de conservation des terres qui ne seraient pas possibles. Le Gouverneur Cuomo continue de démontrer son engagement à l'égard de l'environnement, la diversité, à offrir des opportunités pour les sportifs et sportives, et améliorer l'accès aux possibilités de loisirs près des lieux de vie des personnes dans l'Etat de New York. Le budget de cette année a prévu une augmentation de 15 millions de dollars du fonds de protection environnementale, comprenant des augmentations pour l'acquisition de terres, les parcs municipaux et des subventions de justice environnementale. »

Le 12^{ème} tour de subventions du programme Conservation Partnership, administré par le DEC, aidera les fiducies foncières locales à maintenir et développer des initiatives communautaires et de sensibilisation des propriétaires fonciers et à élaborer une panoplie de programmes de conservation, d'intendance et d'éducation. Les subventions feront avancer les objectifs de développement économique régionaux en renforçant les partenariats avec les administrations locales et de l'Etat, et les efforts soutenus localement, pour protéger les terres agricoles, améliorer l'accès du public et les opportunités de loisirs, et préserver les terres privées prioritaires dans les plans de conservation des espaces de plein air de l'Etat de New York et plans d'action de la vie sauvage de l'Etat. Les fiducies foncières utiliseront aussi des fonds de subventions pour se préparer aux accréditations, soutenir les engagements des fiducies foncières de l'Etat de New York envers les normes nationales strictes pour la gouvernance à but non lucratif et l'excellence organisationnelle.

Rand Wentworth, Président, Land Trust Alliance, a déclaré : « Nous félicitons le Gouverneur Cuomo, le Commissaire Martens et la Législature de l'Etat de New York pour leur soutien considérable à cette initiative de pionnier et pour prendre des mesures pour augmenter le fonds EPF au budget de l'Etat de cette année. A nouveau, nous constatons combien le Fonds EPF et le Programme Conservation Partnership sont des investissements rentables qui ont des retombées essentielles pour la santé publique, les communautés locales et l'économie de l'Etat de New York. »

Seth McKee, Président du Conseil consultatif de l'Etat de New York de Land Trust Alliance, et Directeur de la conservation des terres à Scenic Hudson, a déclaré : « Le Programme Conservation Partnership s'est révélé une réussite impressionnante à l'échelle de l'Etat en soutenant les fiducies foncières dans nos communautés locales », « Avec le financement de l'Etat pour la conservation des terres et la protection des terres agricoles, ce programme permet de protéger et de se préoccuper du patrimoine naturel et des terres agricoles de l'Etat de New York et de créer des pistes, des réserves, et des jardins communautaires. Il bénéficie aussi à notre économie, depuis le tourisme et les loisirs de plein air à l'agriculture et l'industrie forestière. Ce programme continue d'être un modèle pour le fonds EPF parce qu'il réunit les objectifs du plan de conservation des espaces de plein air de l'Etat de New York, répond aux besoins et

souhaits des municipalités locales, et permet aux propriétaires fonciers privés et fiduciaires foncières de réaliser leurs objectifs. »

Les subventions vont de 2 100 \$ à 75 000 \$. Parmi les 55 fiduciaires foncières qui ont obtenu des subventions, figurent plusieurs organisations locales basées dans le Comté de Westchester, notamment : Teatown Lake Reservation, Mianus River Gorge, Westchester Land Trust, Bedford Aududon, Lewisboro Land Trust, North Salem Open Land Foundation et Pound Ridge Land Conservancy.

Les subventions financées par le fonds EPF soutiendront également les infrastructures vertes, les pistes urbaines, et les programmes de jardins communautaires, administrés par les fiduciaires Green Guerrillas et Brooklyn-Queens Land Trust dans la Ville de New York, Kingston Land Trust, Capital Roots (anciennement Capital District Community Gardens) à Albany/Troy, Grassroots Gardens de Buffalo et Buffalo Niagara Land Trust.

D'autres organisations qui ont reçu des subventions cette année comprennent : Agricultural Stewardship Association, Champlain Area Trails, Columbia Land Conservancy, Dutchess Land Conservancy, Finger Lakes Land Trust, Genesee Land Trust, Hudson Highlands Land Trust, Mohawk Hudson Land Conservancy, North Shore Land Alliance, Otsego Land Trust, Peconic Land Trust, Saratoga PLAN, Thousand Islands Land Trust, Tug Hill Tomorrow Land Trust et Western New York Land Conservancy.

Pour un résumé de ce tour de subventions et pour accéder à la liste des bénéficiaires, cliquer [ici](#).

Les subventions de 1,8 million de dollars ont été accordées par région comme suit :

- Ouest de l'Etat de New York/Finger Lakes/Moitié Sud : 11 subventions totalisant 289 600 \$
- Centre de l'Etat de New York et Vallée de la Mohawk : 5 subventions totalisant 127 000 \$
- Nord du Pays : 9 subventions totalisant 275 900 \$
- District de la capitale : 18 subventions totalisant 413 690 \$
- Mid-Hudson : 27 subventions totalisant 516 810 \$
- Ville de New York : 2 subventions totalisant 51 000 \$
- Long Island : 4 subventions totalisant 126 000 \$

Depuis sa création en 2002, le Programme Conservation Partnership a accordé plus de 647 subventions totalisant 11,3 millions de dollars de fonds EPF à 86 fiduciaires foncières différentes dans l'ensemble de l'Etat. L'investissement de l'Etat a attiré plus de 13

millions de dollars de financement supplémentaire de la part des communautés locales et donateurs privés.

Le Budget de l'Etat pour 2015-2016 a augmenté le fonds de protection environnementale de 15 millions de dollars à 177 millions de dollars. Un fonds de règlement de Wall Street supplémentaire de 20 millions de dollars est alloué pour la protection des terres agricoles permanentes dans la Vallée de l'Hudson pour assurer la production alimentaire de la Ville de New York.

Une étude récente souligne comment l'investissement de l'Etat de New York dans la conservation des terres et espaces de plein air stimule les valeurs foncières, soutient les entreprises locales, fait économiser de l'argent aux contribuables et protège la santé publique. Une étude de 2011 de Trust for Public Land a révélé que chaque dollar d'investissement du Fonds de protection de l'environnement de l'Etat de New York génère un total de 7 \$ de bénéfices économiques, issus du tourisme, de coûts administratifs et de santé publique réduits.

Les subventions EPF annoncées aujourd'hui soutiendront les efforts locaux qui contribuent sensiblement au secteur agricole de 800 millions de dollars de la région de la Vallée de l'Hudson, et à l'économie du tourisme de 4,3 milliards de dollars, en aidant à préserver les terres agricoles les plus productives de l'Etat, et en développant un accès public aux pistes et à d'autres aires de loisirs populaires. Selon l'Association de l'industrie des loisirs de plein air, les loisirs de plein air dans l'Etat de New York soutiennent directement 305 000 emplois dans l'ensemble de l'Etat, générant 15 milliards de dollars de salaires et de revenus fiscaux.

Une carte et la liste complète des bénéficiaires des subventions de 2015 est consultable [ici](#).

A propos de Land Trust Alliance :

Land Trust Alliance est le chef de file national du mouvement des fiducies foncières d'Amérique, servant 1 600 fiducies foncières à but non lucratif au plan national, dont 90 organisations locales dans l'Etat de New York. L'Alliance s'attache à accélérer le rythme, améliorer la qualité et assurer la permanence de la conservation des espaces de loisirs de plein air dans l'ensemble de l'Etat et du pays.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418